

# شرح الحکمة العرشیة ملا اسماعیل اصفهانی

## پاسخی به جرح عرشیة احسائی

\*احسان کردی اردکانی

### چکیده

رساله «شرح الحکمة العرشیة» اثر حکیم ملا اسماعیل اصفهانی (واحدالعین) شرحی توضیحی بر کتاب عرشیة ملاصدرا است. هدف اصلی شارح از تأثیف رساله، پاسخ به اشکالات احسائی بر عرشیة ملاصدرا است. شیخ احمد احسائی از منتقدان آرا و مبانی حکما به ویژه ملاصدرا است و در کتاب شرح مشاعر و شرح عرشیه که شرحی انتقادی است، اشکالات متعددی را بر مبانی ملاصدرا وارد کرده است. احسائی که ادعای فهم آیات و روایات دارد با این سلاح به رویارویی مبانی ملاصدرا، از قبیل اصالت وجود، تشکیک وجود، سنختیت بین علت و معلول، وحدت وجود، قاعده بسیط الحقيقة و... رفته و مدعی شده که قواعد مذکور منافقی آیات و روایات است. در

\*دانشجوی کارشناسی ارشد فلسفه اسلامی دانشگاه تهران

kordi.ehsan@gmail.com

مقابل، ملا اسماعیل اصفهانی که پرورش یافته مکتب ملاصدرا و از شاگردان ملا علی نوری و استاد ملا هادی سبزواری است، با تبیین و تحلیل آرای ملاصدرا در پی دفاع از افکار او برآمده، و نشان داده که احسانی فهم غلطی از مطالب ملا صдра و آیات و روایات داشته است. البته حکیم اصفهانی موفق به شرح کامل عرشیه نشده، و تنها بر بخش‌های اولیه آن شرح نوشته است. نسخ متعددی از این رساله در کتابخانه‌های کشور موجود است.

**واژه‌های کلیدی:** عرشیه، ملا اسماعیل اصفهانی، احسانی، بسیط الحقیقہ، هیولی، وجود منبسط

**زندگینامه و احوال حکیم ملا اسماعیل اصفهانی**  
 حکیم ملا محمد اسماعیل بن سمیع اصفهانی، مشهور به واحدالعین، از تلامیذ آخوند ملاعلی نوری، و از بزرگان حکمت و فلسفه در عصر و زمان خود بوده است. بسیاری وی را از بهترین شاگردان آخوند ملا علی نوری می‌دانستند. آخوند نوری، به دلیل کهولت سن، چار ضعف و ناتوانی شدید بود و ملا اسماعیل در زمان استاد خویش، حوزه درس استاد را اداره و کتب آخوند ملا صдра را تدریس می‌کرد و شاگردان و طالبان درس و مکتب ملا صдра در حوزه درس او حاضر می‌شدند و ایشان بعد از اتمام درس، با تعدادی از شاگردان خاص خود، از جمله ملا هادی سبزواری و ملا آقای قروینی، به درس آخوند نوری می‌آمدند.<sup>۱</sup>

جلالالدین همایی یکی دیگر از دلایل اقبال شاگردان از کلاس درس ملا اسماعیل را این می‌داند که آخوند نوری در اواخر عمرش بسیار مقدس و شریعت‌مأب شده بود، و به همین سبب در درس، برای گفتن مسائل، بسیار احتیاط می‌نمود و برای گفتن مسائلی مانند وحدت وجود و یا قاعدة بسیط‌الحقیقہ جان شاگردان را به لب می‌آورد؛ ولی ملا اسماعیل اصفهانی مطالب را صاف و عریان و با کمال صراحة بیان می‌کرد، به طوری که موجب اشباع و

اقناع ذهن طلاب مستعد می‌شد و چاشنی اشعار و تطبیق آیات و اخبار نیز داشته است. به همین جهت طلاب به درس او بیشتر از درس خود آخوند نوری رغبت نشان می‌دادند.<sup>۲</sup>

ملا اسماعیل دارای قلمی شیوا و تحریری روان و در حسن تقریر و بیان کمنظیر و به مباحث فلسفی محیط و در حکمت متعالیه راسخ بود. اغلب اساتید بعد از طبقه او، از شاگردانش بوده‌اند. سید جلال‌الدین آشتیانی در مورد پاسخ ملا اسماعیل اصفهانی به اشکالات احسائی بر «عرشیه»، می‌نویسد:

حکیم محقق ملا اسماعیل اصفهانی از تمام ایرادهای شیخ احمد جواب داده است، آخوند ملا اسماعیل شرح بر «عرشیه» را محققانه نوشت، شرح مذکور حاکی از کمال تسلط و تدریب ملا اسماعیل در حکمت متعالیه است (صدرالدین شیرازی، رسائل، مقدمه، ص ۶۰).

آشتیانی در جای دیگر (نک: صدرالدین شیرازی، شواهد، مقدمه، ص ۹۵) به این نکته اشاره دارد که سبک تحریر ملا اسماعیل در مسائل فلسفی، از جمله در شرح عرشیه، بسیار نزدیک به سبک تحریر و تحلیل ملاصدرا بوده است، تا حدی که شاید نتوان بین آن دو فرقی قائل شد که بی‌شک نشان از قدرت علمی و تبحر ملا اسماعیل در فهم مطالب و ارائه نظرات خویش می‌باشد.

از زندگینامه‌ی مطلب زیادی در دست نیست؛ حتی در مورد سال تولد و وفاتش اختلاف نظر وجود دارد. به عنوان مثال، مؤلفان ریحانة‌الأدب (مدرس ۱۳۶۹: ۲۸۴/۶) الذربیعه (طهرانی: ۳۶۸/۱۳) و اعلام الشیعه (همو ۱۳۷۴: ۱۴۰/۲) تاریخ وفات ملا اسماعیل را ۱۲۷۷ق دانسته‌اند؛ ولی آشتیانی (نک: صدرالدین شیرازی، شواهد، مقدمه، ص ۹۵) تاریخ ۱۲۸۱ق و در جایی دیگر (آشتیانی ۱۳۷۲: ۶) ۱۲۷۱ق را آورده است؛ و همایی (۱۳۵۵: ۲۲) نیز تاریخ ۱۲۴۳ق را ذکر کرده است.

حکیم ملا هادی سبزواری در شرح حالی که از او منتشر شده، چنین آورده است:

پنج سال حکمت دیدم خدمت زبدة الحكماء الالهیین، فخر المحققین و بدر العالمین و العاملین و المتخلقین باخلاق الروحانیین بل باخلاق الله جناب حقایق

آگاه آخوند ملا اسماعیل اصفهانی — قدس سره الشریف — و چون آخوند ملا اسماعیل مرحوم شدند، دو سه سالی بالاختصاص خدمت جناب حکیم متاله استاد الكل المحقق الفایق و النور الشارق آخوند ملا علی نوری — قدس الله نفسه و روح رمه — حکمت دیدم (محقق، در: ایزوتسو ۱۳۷۹: بیست و دو).

همچنین داماد وی در شرح حال سبزواری می‌نویسد:

چون در آن زمان اصفهان دارالعلم بود، زودتر از موسم به اصفهان رفتم که درک فیض علمای آنجا بنمایم... روزی از درب مسجدی که قدری از صحن او در معبث نمایان بود عبور می‌کردم جمعی از طلاب آنجا دیدم به خیال محضر فقاهت وارد شدم جمعیت را از صد متباوز دیدم... چون شروع به درس کرد دیدم علم کلام است و توحید. حسن تقریر و آداب محاوره‌اش با شاگردان مرا مفتون گردانید. سه روز متوالی به آن محضر شریف رفتم و یافتم تکلیف شرعی خود را در اقامت و تحصیل این علم شریف. مؤنثه حج را به کتاب و لوازم اقامت صرف کردم ده سال الا کسری، در محضر آن استاد بزرگ مرحوم آخوند ملا اسماعیل مشغول تحصیل بودم پس از پنج و شش سال در حوزه منتجه آن مرحوم که پس از فراغت از درس خود به محضر مرحمت‌ما ب آخوند ملا علی نوری می‌رفت من هم حاضر می‌شدم. پس از اقامت هشت سال در سنّه ۱۲۴۰ که مرحوم شیخ احمد احسائی به اصفهان آمدند حسب الامر آخوند نوری با شاگردانش به درس شیخ حاضر می‌شدم... در اوآخر سنّه چهل و دو که مرحوم استاد آخوند ملا اسماعیل بسمت طهران تشریف فرما شدند من هم شذ رحال بسمت خراسان نمودم (همان: بیست و چهار - بیست و پنج).

آنچه از این دو بیان فهمیده می‌شود، این است که بین مطالب آنها تناقض آشکاری است. حکیم سبزواری در شرح حال خود می‌گوید چون آخوند ملا اسماعیل مرحوم شدند خدمت ملا علی نوری حکمت دیدم؛ ولی داماد ایشان می‌نویسد پس از فراغت از درس خود به محضر مرحمت‌ما ب آخوند ملا علی نوری می‌رفت، «من هم حاضر می‌شدم». و این نشان می‌دهد که وقتی ملا هادی

سبزواری به درس ملا علی نوری می‌رفته، ملا اسماعیل نیز زنده بوده است و با هم به درس ملا علی نوری می‌رفتند.<sup>۳</sup>

**نگاهی به شرح عرشیة ملا اسماعیل اصفهانی**  
از جمله تأییفات ملا اسماعیل اصفهانی «شرح الحکمة العرشیة» ملا صدرا است که در پاسخ به اشکالات احسائی بر عرشیه نوشته شده است. احسائی در مقام منتقد ملا صدرا نقدهای عدیدهای را بر مبانی ملا صدرا وارد کرده است و همین امر سبب شده است تا حکیم ملا اسماعیل اصفهانی به عنوان شارح و مدافع حکمت صدرایی به دفاع از آرا و عقاید ملا صدرا برخیزد و به اشکالات او پاسخ دهد.

شرح ملا اسماعیل اصفهانی بر عرشیه ناقص بوده و او تا مبحث «قاعدۀ عرشیة: کل ما هو بسيط الحقيقة فهو بوحدته كل الأشياء» (در حدود چهار صفحه از کتاب عرشیه، طبق چاپ انتشارات مولی) را شرح کرده است. علت ناتمام ماندن شرح او، بر ما معلوم نشد؛ شاید رحلت وی مانع از ارائه کار شده باشد. همچنین باید متنذکر شد که او حدود هشتاد صفحه از جلد اول دوره سه‌جلدی شرح عرشیة احسائی را جواب داده است.<sup>۴</sup>

ملا اسماعیل اصفهانی در مقدمه کتاب خود می‌گوید که هدف اصلی از نوشتمن چنین شرحی، پاسخ به اشکالات شیخ احمد احسائی بر عرشیه ملا صدرا بوده است. شرح عرشیه ملا اسماعیل شرحی مزجی بر عرشیه است که هدف شارح، علاوه بر توضیح و تبیین عبارات ملا صدرا، پاسخ به ایرادات احسائی، نیز است. شرح عرشیه ملا اسماعیل اصفهانی، طبق اسلوب و سبک حکمت متعالیه نوشته شده است. او از شاگردان ملا علی نوری بوده، و جزء شارحان طراز اول حکمت صدرایی محسوب می‌شده است. ارجاع به عبارات ملا صدرا، و در بعضی موارد به کلمات عرفا، در سرتاسر شرح عرشیه ملا اسماعیل مشهود است. سبک نگارش حکیم ملا اسماعیل شیوا، روان، پخته و عالمانه است و به شیوه نگارش استاد خود، ملا علی نوری، و ملا صدرا شبیه است. او همچنین تبحر خاصی در

تفسیر آیات و روایات صادره از معصومان دارد و از جوابهایی که به احسائی می‌دهد، معلوم می‌شود که تسلط تامی بر آیات و روایات داشته و سعی داشته است نشان دهد که آرا و افکار ملا صдра تتفاوتی با مضمون آیات و روایات ندارد، بلکه مفسر و مبین آن است.

از پاسخهایی که او به اشکالات احسائی داده است، این نکته استنباط می‌شود که او پایبند به مبانی حکمت متعالیه است و در ابتدای شرح خود به بیان اصول و مبانی حکمت متعالیه چون اصالت وجود، تشکیک وجود، سنختیت بین علت و معلول و... می‌پردازد و به اشکالاتی که ممکن است به ذهن خوانده خطور کند، پاسخ می‌دهد.

شیوه پاسخگویی به اشکالات چنین است که او ابتدا اشکالات احسائی را نقل می‌کند و سپس به نقد و بررسی آنها می‌پردازد. ملا اسماعیل اصفهانی عین عبارات احسائی را نقل قول می‌کند و هیچ گونه دخل و تصریفی در آن نمی‌کند. البته در موارد محدودی، عبارات احسائی را تلخیص کرده، ولی در عین حال امانتدار خوبی بوده است. تنها در بعضی موارد اختلافات جزئی در نقل قولها دیده می‌شود که ناشی از اختلاف نسخ است.

از دید نگارنده، او در نقل قول عبارات احسائی و در جواب به ایشان جانب انصاف را فرو نگذاشته و در جاهایی سعی کرده است نشان دهد که اختلاف بین ملا صдра و احسائی لفظی است؛ هر چند در اغلب موارد چنین نیست. دیدگاه ملا اسماعیل اصفهانی این است که احسائی سخنان ملا صдра را خوب متوجه نشده و به دید تأمل در آنها نظر نکرده است و بیشتر اشکالات احسائی، قبل از آنکه بر ملا صдра وارد شود بر فهم خود او از عبارات صدرالمتألهین وارد است. در بعضی موارد نیز سعی کرده است تا عبارات احسائی را به گونه‌ای توجیه کند که با سخنان ملا صdra سازگار باشد. شاید بتوان گفت که خصیصه «توجیه» که در عبارات حکیم سبزواری دیده می‌شود، از استادش ملا اسماعیل به او رسیده است (نک: سبزواری، شرح المنظومه، ج ۱، ص ۲۱۳).

در مورد شرح عرشیة احسائی، باید گفت که سرتاسر این شرح اشکال و ابراد بر عبارات ملا صدرا است و می‌توان آن را نوعی شرح انتقادی نامید. احسائی معتقد است که آرا و افکار ملا صدرا منافی آیات و روایات است و هرگز با آنها قابل جمع نیستند. احسائی خود را در جایگاه مفسر و شارح بیانات ائمۀ معصومین می‌داند و هرگز بین سخنان خود و کلام ائمۀ منافاتی نمی‌بیند. او معتقد است که آنچه می‌گوید از خودش نیست، بلکه مستفاد از گفته‌های ائمۀ است؛ بنا بر این اگر کسی بر او اشکالی وارد کند گویا بر ائمۀ اشکال وارد کرده است. او می‌گوید: میان من و او [ملاصدرا] مشاجره نیست که سخنان او را یک‌به‌یک طرح و رد کنم؛ لیکن او بر مذاق اهل تصوف و حکمت سخن می‌گوید و من بر مذاق سادات خودم که ائمۀ دین‌اند (ابراهیمی ۱۳۷۳: ۶۶۴).

او تمام علوم و معارف را نزد پیامبر و امامان می‌داند و معتقد است: عقل آنگاه می‌تواند به ادراک امور نائل شود که از انوار اهل بیت روشنی گیرد و این شرط در شناختهای نظری و عملی، یکسان وجود دارد. درست است که تعقل در اصول و معارف دین واجب است، اما از آنجا که حقیقت با اهل بیت همراهی دارد، صدق احکام عقل در گرو نوری است که از ایشان می‌گیرد. او می‌گوید که تمسکش به اهل بیت در دریافت حقایق سبب شده است تا در برخی مسائل با بسیاری از حکما و متکلمان مخالفت کند (همانجا).

توجه به این نکته لازم است که اصطلاحاتی که احسائی به کار می‌برد، در مواردی با آنچه از این اصطلاحات در حکمت رایج فهمیده می‌شود متفاوت‌اند، و صرفاً اشتراک لفظی دارند؛ مانند اصطلاح وجود و ماهیت. احسائی معتقد است که هستی یافتن شیء، یک جنبه‌اش فعل خداست که همان وجود است و جنبه دیگر ش افعال خود فعل یعنی ماهیت شیء (همان: ۶۶۶).

بنا بر این، می‌توان نتیجه گرفت که آنچه برای احسائی در درجه اول اهمیت دارد، روایات اهل بیت است و عقل هم در پرتو آن قبول دارد او به سبب فهم خاصی که از روایات دارد کسانی چون ملا صدرا، فیض کاشانی و محی‌الدین ابن

عربی را متهم به عدم فهم آیات و روایات می‌کند و با صراحةً به فیض کاشانی لقب «مسیء‌الدین» و به محی‌الدین ابن عربی لقب «ممیت‌الدین» می‌دهد.

### سبب نگارش شرح عرشیه

هر دو شارح (احسائی و حکیم ملا اسماعیل اصفهانی) در مقدمه کتاب سبب نگارش شرح خود بر عرشیه را متذکر شده‌اند. احسائی در ابتدای شرح عرشیه خود می‌نویسد:

آخوند ملا مشهد شبستری از من خواسته که شرحی بر رساله ملا صдра بنویسم  
و من به دلیل کثرت اشتغال و مداومت امراض و کمی بضاعت از او خواستم که  
مرا معاف دارد ولی او بر این امر تأکید داشت تا این که من درخواست او را  
اجابت کردم (احسائی، شرح، ج ۱، ص ۲)

حکیم ملا اسماعیل در ابتدای شرح خود بر عرشیه می‌نویسد:

هنگامی که من کتاب عرشیه ملا صдра را دیدم، مشتمل بر مطالب عالی و  
مقاصد منیف یافتم که اکثر عقلا از فهم آن به دور بودند. همچنین شرحی هم  
وجود نداشت که صعوبت الفاظ و معانی آن را برطرف کند. از طرف دیگر،  
احسائی شرحی بر آن نوشته بود که سراسر جرح عرشیه بود؛ به همین خاطر  
بعضی دوستان از من خواستند که عرشیه را شرح دهم به گونه‌ای که جواب  
ایرادات هم بدهم، من هم با وجود قلت بضاعت و عدم سلامت و تشتبه  
خواطر، بر آن شدم شرحی بنویسم تا هم خواسته دوستان را اجابت کرده باشم  
هم اشکالات احسائی را جواب داده باشم (کردی ۱۳۸۹: ۲-۳).

با خواندن رساله شرح عرشیه حکیم اصفهانی، به یاد خواجه نصیر طوسی و  
فخر رازی می‌افتیم. فخر رازی، در مقام منتقد بوعلی، شرحی بر اشارات نوشته  
که سراسر جرح بود و خواجه طوسی در مقام پاسخگویی به ایرادات برآمد. گویا  
بعد از چندین قرن فخر رازی در لباس احسائی، و خواجه نصیر در لباس ملا  
اسماعیل اصفهانی ظهور پیدا کردند، که این بار در مورد آرا و افکار ملا صдра به

بحث و گفتگو می‌نشینند.

ابتدای شرح عرضیه ملا اسماعیل این گونه آغاز می‌شود:

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي خلقنا بقدرته؛ ثم هدانا إلى سبيل معرفته؛ فأرانا في مرايا الآفاق و  
مجالى الأنفس آياته؛ لنسدل بها على ذاته و صفاته؛ فسبحان من دل على ذاته  
بذاته و تَنَزَّهَ عن مجانية مخلوقاته.

والصلة على أشرف خليقه وأفضل بريته، الذي دنى فتدلى فكان قاب قوسين  
أو أدنى خاتم النبيين الكائن نبياً و آدم بين الماء و الطين، العبد المؤيد و الرسول  
المسد و المصطفى الأمجد حبيب الله أبي القاسم محمد<sup>۹</sup>؛ الذين هم سفينة النجاة  
و للخلق إلى الحق هداة، و إيابُ الخلق إليهم و حسانهم عليهم. فعجل اللهم  
فرجهم و سهل مخرجهم و اجعلنا من عدهم و مددهم و أنصارهم و أعوانهم و  
منْ مُقوِّية سلطانهم و العن أعداءهم بددًا و أحصهم عدداً و لاتدع على ظهر  
الأرض منهم أحداً و لا تغفر لهم أبداً آمين رب العالمين.

[سبب تأليف الرسالة]

و بعد: فيقول أقل الخليقة جرماً و أكثرهم جرماً، العبد الذليل الجاني محمد  
إسماعيل بن السميع الإصفهانی — عفى الله عن سيئاتهم — إنني لما رأيتُ  
الرسالة الشرفية الموسومة <بالحكمة العرشية> للمولى الفاضل و العارف الكامل  
و البحـر الـزـاخـر و الـحـكـيمـ الـماـهـرـ صـدرـ الـحـكـماءـ وـ الـمـتـالـهـينـ،ـ مـحـيـيـ مـرـاسـمـ الـأـقـدـمـينـ  
ـيـاقـامـةـ الـحـجـجـ وـ الـبـرـاهـينـ المـفـيـدـةـ لـلـقـطـعـ وـ الـيـقـيـنـ،ـ مـحـمـدـبـنـ إـبـرـاهـيمـ الـمـعـرـوفـ  
ـبـالـصـدـرـ الشـيـراـزـىـ —ـ تـغـمـدـهـ اللـهـ بـغـفـرانـهـ وـ أـسـكـنـهـ بـحـبـوـحـةـ جـنـانـهـ —ـ مـشـتـملـةـ عـلـىـ  
ـالـمـطـالـبـ الشـرـيفـةـ وـ الـمـقـاصـدـ الـمـنـيـفـةـ وـ مـحـتـوـيـةـ عـلـىـ الـجـواـهـرـ الـعـالـيـةـ وـ الـلـثـالـىـ  
ـالـغـالـيـةـ؛ـ الـتـىـ خـلـتـ عـنـهـ كـتـبـ الـأـوـلـيـنـ السـابـقـيـنـ وـ لـمـ يـشـتـملـ عـلـيـهـ صـحـفـ الـآـخـرـينـ  
ـالـلـاحـقـيـنـ وـ بـعـدـ عـنـ أـفـهـامـ أـكـثـرـ الـعـقـلـاءـ وـ أـذـهـانـ أـغـلـبـ الـفـضـلـاءـ؛ـ لـاـحـتـيـاجـ درـكـهاـ  
ـإـلـىـ فـطـرـةـ ثـانـيـةـ،ـ وـ تـوـقـقـ نـيـلـهـ عـلـىـ قـرـيـحـةـ مـسـتـأـنـفـةـ،ـ وـ لـمـ يـكـنـ لـهـ شـرـحـ يـذـلـلـ مـنـ  
ـالـأـلـفـاظـ صـعـابـهـاـ،ـ وـ يـكـشـفـ عـنـ وـجـوـهـ الـمـعـانـىـ نـقـابـهـاـ،ـ وـ قـدـ تـصـدـىـ لـشـرـحـهـاـ الـمـوـلـىـ

الجليل و الفاضل النّبيل، البارع الشامخ،شيخ المشايخ،شيخ أَحمد بن زين الدّين الأحسائي — حرسه الله تعالى عن الآفات و حفظه من العاهات — فشرحها شرحاً كان كله جرحاً؛ لعدم فهمه ما هو المراد من الألفاظ و العبارات؛ لعدم اطلاعه على الاصطلاحات و إلّا فهو عظيم الشأن في فهم المطلب، و منيع المكان في نيل المأرب، رفيع الرتبة في تحقيق الحقائق، جليل المرتبة في تدقيق الدقائق، و لأجل هذا قد سألني بعض الأخلاق و أمرني بعض الأحباب، أن أشرحها شرحاً يكشف الحجاب عن وجه المطلوب و يرفع النقاب عن صورة المحبوب، بحيث يظهر دفع الإيراد بتوضيح المراد؛ مع ما أنا فيه من قلة البضاعة و قصور الباع في الصناعة و تشتت الخواطر و تفرق البال و ضعف البصرة و عدم سلامته الحال و لم أحبّ كسر باله برد سؤاله؛ فرأيت أن أشرحها مجيئاً للسائل الآخر، مستعيناً بالله من الأول إلى الآخر و سائلًا منه العصمة عن الزلل و الخطاء، راجياً منه الثواب عليه يوم الجزاء و هو الموفق و المعين و عليه أتوكل و به أستعين.

به کار بردن تعابیری چون «حرسه الله تعالى عن الآفات و حفظه من العاهات» نشان دهنده آن است که شرح عرشیه ملا اسماعیل اصفهانی در زمان حیات شیخ احمد احسایی نوشته شده است.

برای آنکه خواننده محترم آشنایی اجمالی از مطالب این رساله ارزشمند پیدا کند دو نمونه از نقد و نظرهای احسایی و ملا اسماعیل اصفهانی را متنذکر می‌شویم.

برداشت احسایی از قاعدة بسيط الحقيقة و نقد ملا اسماعیل اصفهانی احسایی می‌گوید:

اگر مصنف تابع اهل بیت بود هرگز قائل به قاعدة «بسیط الحقيقة کل الاشياء» نمی‌شد. قولی که ائمه ما آن را انکار می‌کنند و از آن تبری می‌جوینند (احسایی، شرح عرشیه، ج ۱، ص ۱۰).

حکیم ملا اسماعیل اصفهانی در مقام جواب به احسایی منظور ملاصدرا از قاعدة بسيط الحقيقة را بیان می‌کند تا اشکال احسایی که ناشی از عدم فهم او از قاعده

است برچیده شود. احسائی گمان کرده که قول به بسیط الحقيقة مستلزم تجزی و تغیر در ذات الهی می شود و این محال است؛ زیرا اگر بسیط الحقيقة کل الاشیاء باشد پس باید تک تک اشیا جزئی از ذات خداوند و داخل در ذات او باشند و این مستلزم تجزی ذات است. ملا اسماعیل می نویسد:

لیس مراده من قوله بسیط الحقيقة کل الاشیاء، ما فهمه هذا الشیخ الجلیل منه من کون کل شیء من الاشیاء جزءاً من ذاته داخلاً فيه كما یدل عليه کلامه فی مقام الرد علیه بأنه یستلزم تجزی الذات و تغیرها؛ فإنَّه مناقض لبساطة الحقيقة و لا یتفوه به عاقل فضلاً عن فاضل (کردی ۱۲۸۹: ۵۲-۵۳).

بلکه مراد ملا صدرا از این قاعده این است که کمالات اشیا مانند علم، قدرت، حیات، سمع و بصر و سایر کمالات وجودی که در این عالم به وجودهای متعدد موجود شده، در ذات الهی که بسیط الحقيقة است به وجود واحد جمعی بسیط، و در بقیه موجودات به نحو ضعف و بالتبع موجود است؛ بنا بر این بسیط الحقيقة مصدق برای همه اشیا و کمالات آنهاست؛ زیرا اگر مصدق برای این کمالات نباشد — مثلاً مصدق علم نباشد — مرکب از کمال و سلب کمال می شود و این منافی بسیط الحقيقة است؛ بنا بر این خلف لازم می آید؛ ولی امور عدمی و مفاهیمی که حاکی از نقصان و عدماند — مانند مفهوم جسم و جوهر — قطعاً از ذات الهی سلب می شوند و گرنه ترکیب در ذات پیش می آید که منافی با بسیط الحقيقة است. بنا بر این هر کمالی که در عالم امکان هست واجب است که به واجب الوجود بالذات که بسیط من جمیع الجهات است نسبت داده شود و گرنه لازم می آید که بعضی از کمالاتی که در ممکنات است واجب بالذات باشد یا اینکه مستند به واجب الوجود دیگری باشد که در این صورت تعدد واجب بالذات لازم می آید. حکیم اصفهانی برای اینکه این حرف را منافات با آیات و روایات جلوه ندهد می نویسد:

فمُؤْدِي هذا القول مؤدي قوله تعالى: «الله خالق کل شیء» و انکاره شرک بالله العظيم (همان: ۵۴).

ظاهرًا برداشتی که احسایی از بسیط‌الحقيقة دارد این است که وجودات قبل از اینکه از واجب صادر شوند، در او موجود بودند. همان‌طور که قطرات آب قبل از این که از کوزه بیرون بیایند، در آن موجودند، بدون هیچ تمییزی و با این فهم از بسیط‌الحقيقة به اشکال تراشی می‌پردازد؛ در حالی که غلط بودن آن بر کسی پوشیده نیست.

احسایی در جایی دیگر از کتاب عرشیه متذکر می‌شود که این سخن ملاصدرا که می‌گوید «العقل و ما فوقه كل الاشياء» سخن باطلی است؛ زیرا عقل نزد ملا صдра بسیط‌الحقيقة است و بسیط‌الحقيقة هم کل الاشیاست در حالی که معقول نیست که عقل بسیط‌الحقيقة باشد؛ زیرا عقل محدث است و هر محدثی هم مرکب است. همچنین حکما گفته‌اند «کل ممکن زوج تركیبی» پس عقل هم که ممکن است باید مرکب باشد و دیگر نمی‌تواند بسیط باشد. دلیل دیگر بر عدم بسیط بودن عقل اینکه علت عقل غیر از ذات عقل است پس باید عقل دو جهت داشته باشد جهتی به سوی علتش و جهتی به سوی معلولیتش پس مرکب از دو جهت می‌شود (احسایی، شرح عرشیه، ج ۱، ص ۱۴-۱۵).

حکیم اصفهانی در جواب احسایی می‌گوید که عقل دو جهت ندارد، بلکه یک جهت دارد و آن جهتی است که از علت صادر شده است. زیرا طبق مبانی ملا صдра همه موجودات عین ربط به علت‌اند و غیر از این جهت جهتی دیگر برای آنان متصور نیست. سپس ایشان در مورد قاعدة «کل ممکن زوج تركیبی» می‌گوید که منظور از هر ممکنی، ممکنی است که دارای ماهیت است و منظور از ماهیت در کلام احسائی جهتی است که رو به سوی معلولیت معلول دارد و عقل به این معنا ماهیتی ندارد؛ زیرا عقل، جهتی غیر از جهتی که از علت صادر شده ندارد. این جوابها مبنی بر این بود که عقل جهتی غیر از صدور از علت نداشته باشد. حال حکیم اصفهانی می‌گوید: اگر فرض کنیم عقل جهتی مغایر با اینیتش داشته باشد، باز هم اشکال احسایی وارد نیست؛ زیرا در این صورت نیز عقل از مرکبات خارجی نخواهد بود. می‌دانیم که مرکب

خارجی از ماده و صورت تشکیل شده است که ماده جهت قبول و صورت جهت فعلیت است و این ترکیب از خواص اجسام است که دارای کمال منتظره‌ای هستند که با آمدن صورت بر روی ماده به فعلیت می‌رسد، در حالی که عقل هیچ حالت منتظره‌ای ندارد. بنا بر این عقل، بسیط‌الحقیقه به حسب خارج هست، یعنی در خارج مرکب از ماده و صورت نیست. حکیم اصفهانی سپس می‌گوید: بسیط به این معنا به دو قسم تقسیم می‌شود یا به حسب همه مراتب واقع بسیط است که واجب‌الوجود است یا آن بسیط به حسب مرتبه‌ای از مراتب واقع مرکب می‌شود به گونه‌ایی که عقل آن را به دو جهت تحلیل می‌کند؛ جهتی که رو به سوی علتش دارد (وجود) و جهتی که رو به سوی خودش دارد (ماهیت).

آنچه در نقد احسائی به نظر نگارنده می‌رسد این است که او معنی بسیط‌الحقیقه را متوجه نشده است. اینکه ملا صدراء می‌گوید بسیط‌الحقیقه کل الاشیا است منظورش موجودی است که در خارج ترکیب در او راه ندارد در حالی که اشکالات احسائی در مورد بسیط خارجی نیست؛ بلکه بر موجودی است که بسیط در همه مراتب است (حتی در تحلیل). یعنی اینکه شیئی مرکب از وجود و ماهیت و یا محدث و ممکن باشد، با بسیط خارجی جمع می‌شود؛ و منظور ملا صدراء نیز بسیط خارجی است نه بسیط عقلی و تحلیلی.

افترایی به حکما که حق تعالی ماده اشیا است یکی دیگر از جاهایی که احسائی افترایی را به حکما نسبت می‌دهد، این است که در شرح عرشیة خود می‌گوید: حق تعالی نزد حکما ماده اشیا است. عین عبارت او چنین است: و العبارت الصریحه عن مقاصدهم أَنَّ الْحَقَّ تَعَالَى مَادَهُ كُلُّ شَيْءٍ. (احسائی، شرح العرشیه، ج ۱، ص ۲۶). حکیم اصفهانی در جواب، عبارتی را از اسفار نقل می‌کند تا ابتدا معلوم شود که حرفی که احسائی به حکما نسبت داده و گفته است که صراحت عبارات ایشان

این رأی را می‌رساند، افتراقی بیش نیست. ملا صدرا در اسفار می‌گوید: اشیا دارای سه مرتبه هستند: مرتبه اول موجود صرفی است که وجودش به غیر وابسته نیست که در نزد عرفا به هویت مطلقه و غیب مطلقه و ذات احادیث معروف است. مرتبه دوم موجوداتی اند که متعلق به غیر هستند مثل عقول و انسان، و...؛ مرتبه سوم وجود منبسط است که سایر موجودات از انحا تعینات و تطورات اویند و به آن اصل عالم، فلک الحیاء، عرش رحمان، حق مخلوق، و... می‌گویند. سپس می‌نویسد: نسبة هذا الوجود إلى الموجودات العالمية نسبة الهيولي الأولى للأجسام الشخصية من وجه (کردی ۱۳۸۹: ۱۰۲).

صراحت کلام ملا صدرا این را می‌رساند که وجود منبسط هیولای اولی است. سرّ اینکه از وجود منبسط تعبیر به هیولي اولی کرده‌اند، این است که همان طور که هیولای اولی در هر جسمی به حسب همان جسم هست یعنی در واحد، واحد و در متعدد، متعدد و در عنصر، عنصر و در نار، نار است و...، همچنین وجود منبسط که ساری در موجودات جهان است، در مجرد، مجرد و در مادی، مادی و در قدیم، قدیم است؛ ولی فرق هیولای اولی با وجود منبسط این است که نسبت هیولي اولی به مافوقش نسبت نقص به کمال است، ولی نسبت وجود منبسط به مادونش نسبت کمال به نقص است. حکیم ملا اسماعیل اصفهانی می‌گوید:

فتوهُ الشیخ الشارح إنَّ الحق عندهم مادة الاشیا توهُم فاسد نشأ من عدم المعرفة بمرادهم و مع ذلك يدعى أنه أعرَف بمراد القوم إذ علم مما ذكرنا أنَّ ما يتوهُم كونه مادة هو الوجود المنبسط باعتبار جعل نسبته إلى الموجودات الممكنة (کردی ۱۳۸۹: ۱۰۷).

### معرفی نمونه‌هایی از نسخ شرح عرشیه

نسخ متعددی از شرح عرشیه ملا اسماعیل اصفهانی در کتابخانه‌های کشور موجود است که به تعدادی از آنها اشاره می‌شود:

۱. نسخه عکسی شماره ۱۵۰۲۶ کتابخانه مجلس شورای اسلامی به خط

نستعلیق تحریری. در ابتدای نسخه کاتب نوشه است: «شرعوت فی يوم الأربعاء الخامس والعشرين من شهر ربیع الثانی ۱۲۸۶». و در پایان نسخه آورده است: «این کتاب را نوشتم از روی خط مرحوم مصنف نسخه اصل که از دارالمرز گیلان آوردند... روز اتمام کتاب مستطاب روز شنبه ۱۲ شهر جمادی الاولی ۱۲۸۶ و أنا الخاطی محمدمهدی بن محمد کاظم الخوانساری موطنًا، الإصفهانی مسکناً، فی الزنجان فعلًا».

نسخه در حواشی تصحیح شده و دارای تعلیقاتی از شارح با تعبیر «منه عفى عنه» است.

نسخه از روی خط شارح استنساخ شده و دارای اغلاط اندک است. همچنین رساله در حواشی تصحیح شده است.

۲. نسخه عکسی شماره ۸۲۶۴ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران. نسخه با خط نستعلیق از سده چهاردهم با حاشیه «منه»، آغاز افتاده است: ۸۵ برگ ۲۱/۵×۱۶ سانتی متر دارد. هر صفحه در ۲۱ سطر ۱۵×۸ سانتی متر نوشته شده است. کاغذ آن فرنگی، جلد تیماج سرخ مقوای، و در قطع ربیع است. (دانشپژوه ۱۳۶۴: ۹۳). آغاز نسخه چنین است: «محتویة على الجواهر الغالية واللئالي العالية» و در پایان نسخه نوشته شده: «قد فرغ من تحقیقات الفاضل الكامل الإلهی الحکیم المحقق المتبحر الباهر العالم العامل الربانی ملا محمد اسماعیل الإصفهانی..... الأحقر الجانی عبد الحسین ابن مرحوم حاجی محمد ربیع الإصفهانی.»

۳. نسخه عکسی شماره ۱۸۵۸ کتابخانه مجلس شورای اسلامی. نسخه‌ای است به خط نسخ بسیار پاکیزه حاشیه‌هایی از شارح با نشان «منه» بر کنار صفحه دارد. عبارت عرشیه با خط قرمز بالای آن مشخص گشته است، قطع خشتنی ۱۴×۲۲ سانتی متر دارد و در هر صفحه هفده سطر نوشته شده است. جلد چرم قرمز روشن بدون مقوا، و کاغذ فرنگی شکری است. (حائزی ۱۳۴۵: ۳۲۶).

۴. نسخه عکسی شماره ۴۳۴۶ کتابخانه مجلس شورای اسلامی مجموعه ۲. خط

نستعلیق، از قرن سیزدهم، کاغذ فرنگی ۱۲/۵×۶ یا زده سط्रی. نسخه دارای غلطهای فاحشی است، هر چند در حاشیه تصحیح شده است. همچنین تعلیقاتی از شارح دارد و از شخصی که در پایان تعلیقاتش نوشته «نوری» که به احتمال زیاد متعلق به میرزا حسن نوری باشد؛ تنها در صفحات ابتدایی حاشیه دارد. دلیل بر مطلب مذکور این است که در یکی از حواشی نوشته است: «و لعل مراد الاستاد الفاضل العارف ...» این عبارت نشان می‌دهد که صاحب حواشی قطعاً ملا علی نوری نیست؛ زیرا ملا علی نوری استاد ملا اسماعیل بوده است و معنی ندارد که استاد به شاگرد خود بگوید استاد فاضل عارف. شاهد دیگر این است که مرسوم نیست که استاد بر نوشهای شاگرد خود حاشیه و تعلیقه بنویسد. بنا بر این احتمال می‌دهیم این حواشی از آن میرزا حسن نوری فرزند ملا علی نوری یا شخص دیگری باشد. البته نسخه ناقص است و تمام شرح عرشیه را ندارد.

۵. نسخه شماره ۲/۴۳۴۶ کتابخانه مجلس شورای اسلامی به خط نستعلیق که در قرن سیزدهم کتابت شده است. نسخه ناقص است.

۶. نسخه شماره ۱۵۰۲۶ کتابخانه مجلس شورای اسلامی:

۷. نسخه شماره ۱/۱۴۵ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران که ناقص است.

۸. نسخه شماره ۱۴۶۷۶ کتابخانه آیت‌الله مرعشی نجفی به خط نسخ که در قرن سیزدهم کتابت شده است.

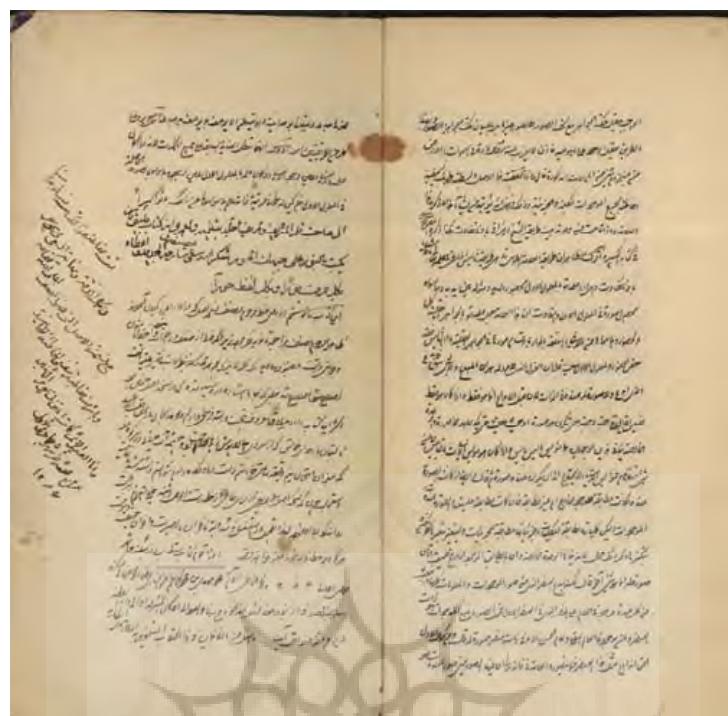
۹. نسخه شماره ۲۸۳۷/ع کتابخانه ملی.

پرکال جامع علوم انسانی  
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی



صفحة اول نسخة مجلس شماره ۱۵۰۲۶

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرستال جامع علوم انسانی



صفحة آخر نسخة مجلس شماره ۱۵۰۲۶

پرستاد جامع علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستاد جامع علوم انسانی

### پی‌نوشتها

۱. ملا مصادرای شیرازی، *الشواهد الربویة فی المناهج السلوکیة*، تصحیح و تحقیق سید جلال الدین آشتیانی، قم: بوستان کتاب، ویرایش دوم، چاپ چهارم، ۱۳۸۶ش، مقدمه مصحح، ص ۹۵.
۲. همایی، جلال الدین، ملا اسماعیل اصفهانی حکیم، نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی (دانشگاه اصفهان)، دوره اول، سال ۱۳۵۵، شماره ۱۳ و ۱۴، ص ۳۱-۳۲.
۳. شرح عرشیه احسائی در سه جلد توسط چاپخانه سعادت کرمان به چاپ رسیده است.

### منابع

- آشتیانی، سید جلال الدین، فروردین ۱۳۷۲، شخصیت حکیم عارف «اسرار»، کیهان فرنگی، شماره ۹۶. احسائی، شیخ احمد، ۱۳۶۱، شرح العرشیة، چاپ دوم، ج ۱، کرمان: چاپخانه سعادت.
- اصفهانی، ملا اسماعیل، ۱۳۸۹، تصحیح و تحقیق شرح الحکمة العرشیة ملا اسماعیل اصفهانی، پایان‌نامه کارشناسی ارشد دانشکده الهیات دانشگاه تهران، احسان کردی اردکانی، استاد راهنمای: دکتر نجفقلی حبیبی، شماره ۱۸۶۹.
- ایزوتسو، توشی هیکو، بهار ۱۳۷۹، بنیاد حکمت سبزواری یا تحلیلی تازه از فلسفه حاج ملا هادی سبزواری، ترجمه سید جلال مجتبوی با مقدمه فارسی مهدی محقق، چاپ سوم، تهران: دانشگاه تهران.
- حائری، عبدالحسین، ۱۳۴۵، فهرست نسخ خطی کتابخانه مجلس، ج ۵، تهران: چاپخانه مجلس.
- داشپژوه، محمد تقی، شهریور ۱۳۶۴، فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، ج ۱۷، تهران: دانشگاه تهران.
- سبزواری، ملا هادی، ۱۳۸۶، شرح المنظومة، به کوشش محسن بیدار فر، چاپ اول، ج ۱، قم: بیدار.
- شیرازی، صدر الدین محمد، ۱۳۸۶، *الشواهد الربویة فی المناهج السلوکیة*، به کوشش سید جلال الدین آشتیانی، چاپ چهارم، قم: بوستان کتاب.
- \_\_\_\_\_، ۱۳۸۷، رسائل فلسفی، به کوشش سید جلال الدین آشتیانی، چاپ سوم، قم: دفتر تبلیغات اسلامی.
- طهرانی، آفابرگ، ۱۳۷۴ق، *اعلام الشیعه*، الجزء الثانی، نجف: المطبعة العلمية.
- \_\_\_\_\_، ۱۴۰۳ق، *الذریعة إلى تصانیف الشیعه*، الطبعه الثانية، الجزء الثالث عشر، بیروت: دارالأضواء.
- مدرس تبریزی، محمدعلی، ۱۳۶۹، *ریحانة الأدب*، چاپ سوم، ج ۶، انتشارات کتاب فروشی خیام.
- موسوی بجنوردی، کاظم، ۱۳۷۳، *دایرة المعارف بزرگ اسلام*، چاپ اول، ج ۶، تهران: مرکز دایرة المعارف بزرگ اسلامی.

- همایی، جلال الدین، ۱۳۵۵، ملا اسماعیل اصفهانی حکیم، نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی (دانشگاه اصفهان)، دوره اول، شماره ۱۳ و ۱۴.

